

480796-2026 - Javni razpis

Nemčija – Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake – ZFB - Neubau eines Zentrums für Feuerwehrwesen und Bevölkerungsschutz

OJ S 132/2026 13/07/2026

**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Gradnje**

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Kreisverwaltung Dithmarschen - Der Landrat -

E-naslov: zentralevergabestelle@dithmarschen.de

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: ZFB - Neubau eines Zentrums für Feuerwehrwesen und Bevölkerungsschutz

Opis: Abwasser-/Wasser-/Gasanlagen (VE4010) Der Kreis Dithmarschen plant als Vorhabenträger in der Gemeinde Hemmingstedt den Neubau des Zentrums für Feuerwehrwesen und Bevölkerungsschutz (ZFB). Alle Dächer werden mit einem Mindestgefälle von 2% ausgeführt. An den Tiefpunkten werden Dachabläufe vorgesehen. Die Notentwässerung wird größtenteils über Speier realisiert. Die Regenentwässerung umfasst insgesamt: • 59 St Flachdachabläufe (Haupt- und Notentwässerung) • ca. 1.000 m Regenwasserrohr einschl. Form- und Verbindungsteile Das Abwasser der Fahrzeughallen wird über Schwerlastrinnen erfasst. Der Abwasseranfall der Sanitäröbekte des Hautgebäudes wird in Sammelleitungen erfasst. Die Schmutzwasserentwässerung umfasst insgesamt: • 181 m Entwässerungsrinne • 677 m Abwasserrohr DN 40 – DN 125 Alle Verbraucher (Sanitäröbekte) werden an das Trinkwassernetz angeschlossen. Die Bewässerung umfasst insgesamt: • 1.675 m Edelstahlrohr einschl. Form- und Verbindungsteile, sowie Isolierung • 58 St Absperrarmaturen • 3 St Stiefelwaschanlagen • 32 St Waschtischanlagen • 24 St WC-Anlagen • 22 St Duschanlagen • Anschlüsse Reinigungskabine und Schlauchpflegeanlagen In den Flurbereichen werden Feuerlöschers vorgesehen. Die Feuerlöschanlagen umfassen insgesamt: • 70 St Feuerlöschers Für die Druckluftversorgung der Werkstattbereiche werden Druckluftkompressoren vorgesehen. Die Druckluftversorgung umfasst insgesamt: • 7 St Druckluftstationen • 850 m Rohrleitungen aus nichtrostendem Stahl

Identifikator postopka: 27c27df3-4bf6-4931-be78-880211b9fae8

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45231300 Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake

Dodatna klasifikacija (cpv): 45232460 Sanitarni objekti, 45251143 Gradbena dela na napravi za proizvodnjo stisnjenega zraka, 45332000 Vodovodna in plinska inštalacijska dela ter polaganje odvodnih cevi, 45332200 Vodovodna inštalacijska dela, 45332300 Polaganje

odvodnih cevi, 45332400 Inštalacija sanitarne opreme, 45343200 Inštalacija opreme za gašenje požara, 51134000 Storitve inštalacije kompresorjev, 35111300 Gasilni aparati, 35111320 Prenosni gasilni aparati, 39360000 Oprema za tesnjenje, 39370000 Vodne inštalacije, 39715300 Sanitarna oprema, 42123400 Zračni kompresorji, 42123610 Postrojenje za stisnjen zrak, 42130000 Pipe, zasuni, ventili in podobne naprave, 42131000 Pipe, zasuni in ventili, 42131400 Sanitarne pipe in ventili, 44163111 Odtočne cevi, 44411100 Pipe, 44411300 Umivalniki, 44411700 Straniščne deske, pokrovi, školjke, korita in izplakovalni kotlički, 44411800 Pisoarji

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Hohenheide

Mesto: Hemmingstedt

Poštna številka: 25770

Podregija države (NUTS): Dithmarschen (DEF05)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Korupcija: Verweis auf § 123 Abs. 1 Nr. 8 GWB

Goljufije: Verweis auf § 123 Abs. 1 Nr. 4 und 5 GWB

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Verweis auf § 123 Abs. 1 Nr. 2 und 3 GWB

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Verweis auf § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB

Sodelovanje v hudodelski združbi: Verweis auf § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Verweis auf § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB

Huda kršitev poklicnih pravil: Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane

dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 8 und 9 GWB

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:

Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Verweis auf §§ 123, 125 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Verweis auf § 123 Abs. 3 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Verweis auf § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Plačilna nesposobnost: Verweis auf § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Abwasser-/Wasser-/Gasanlagen (VE4010)

Opis: Der Kreis Dithmarschen plant als Vorhabenträger in der Gemeinde Hemmingstedt den Neubau des Zentrums für Feuerwehrewesen und Bevölkerungsschutz (ZFB). Alle Dächer werden mit einem Mindestgefälle von 2% ausgeführt. An den Tiefpunkten werden Dachabläufe vorgesehen. Die Notentwässerung wird größtenteils über Speier realisiert. Die Regenentwässerung umfasst insgesamt: • 59 St Flachdachabläufe (Haupt- und Notentwässerung) • ca. 1.000 m Regenwasserrohr einschl. Form- und Verbindungsteile Das Abwasser der Fahrzeughallen wird über Schwerlastrinnen erfasst. Der Abwasseranfall der Sanitärobjekte des Hautgebäudes wird in Sammelleitungen erfasst. Die Schmutzwasserentwässerung umfasst insgesamt: • 181 m Entwässerungsrinne • 677 m Abwasserrohr DN 40 – DN 125 Alle Verbraucher (Sanitärobjekte) werden an das Trinkwassernetz angeschlossen. Die Bewässerung umfasst insgesamt: • 1.675 m Edelstahlrohr einschl. Form- und Verbindungsteile, sowie Isolierung • 58 St Absperrarmaturen • 3 St Stiefelwaschanlagen • 32 St Waschtischanlagen • 24 St WC-Anlagen • 22 St Duschanlagen • Anschlüsse Reinigungskabine und Schlauchpflegeanlagen In den Flurbereichen werden Feuerlöscher vorgesehen. Die Feuerlöschanlagen umfassen insgesamt: • 70 St Feuerlöscher Für die Druckluftversorgung der Werkstattbereiche werden Druckluftkompressoren vorgesehen. Die Druckluftversorgung umfasst insgesamt: • 7 St Druckluftstationen • 850 m Rohrleitungen aus nichtrostendem Stahl
Notranji identifikator: LOT-0001 49/26-E35954494

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45231300 Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake

Dodatna klasifikacija (cpv): 45232460 Sanitarni objekti, 45251143 Gradbena dela na napravi za proizvodnjo stisnjenega zraka, 45332000 Vodovodna in plinska inštalacijska dela ter polaganje odvodnih cevi, 45332200 Vodovodna inštalacijska dela, 45332300 Polaganje odvodnih cevi, 45332400 Inštalacija sanitarne opreme, 45343200 Inštalacija opreme za gašenje požara, 51134000 Storitve inštalacije kompresorjev, 35111300 Gasilni aparati, 35111320 Prenosni gasilni aparati, 39360000 Oprema za tesnjenje, 39370000 Vodne inštalacije, 39715300 Sanitarna oprema, 42123400 Zračni kompresorji, 42123610 Postrojenje za stisnjen zrak, 42130000 Pipe, zasuni, ventili in podobne naprave, 42131000 Pipe, zasuni in ventili, 42131400 Sanitarne pipe in ventili, 44163111 Odtočne cevi, 44411100 Pipe, 44411300 Umivalniki, 44411700 Straniščne deske, pokrovi, školjke, korita in izplakovalni kotlički, 44411800 Pisoarji

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Hohenheide

Mesto: Hemmingstedt

Poštna številka: 25770

5.1.3. Predvideno trajanje

Drugo obdobje: Neomejeno

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Eignung zur Berufsausübung Bezeichnung: Nachweise der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung sowie zur ggf. notwendigen Eintragungen oder gleichwertige Bescheinigungen nach Rechtsvorschrift des Staates in dem das Unternehmen zugelassen ist. Beschreibung: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Akzeptiert wird neben der Eigenerklärung auf dem Formblatt 124 als vorläufiger Nachweis auch eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE). Beide Unterlagen sind auf Verlangen durch entsprechende Nachweise zu ergänzen. Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung sowie zur ggf. notwendigen Eintragung in das Handelsregister behalten wir uns vor, — die Gewerbeanmeldung, — den aktuellen Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister, — die Eintragung in der Handwerkerrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer, oder gleichwertige Bescheinigungen nach Rechtsvorschrift des Staates in dem das Unternehmen niedergelassen ist, zu fordern.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Bezeichnung: Nachweise über die technische Leistungsfähigkeit Beschreibung: Für die Bewertung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit behalten wir uns vor, folgende Nachweise zu fordern: — 3 Referenznachweise aus den letzten 5 Kalenderjahren mit vergleichbaren Leistungen (Bezug

zum ausgeschriebenen Bauauftrag) mit mindestens folgenden Angaben: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschließlich Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung. — Aufstellung der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre jahresdurchschnittlich Beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit Bezeichnung:

Nachweise über die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit Beschreibung: Zum

Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit behalten wir uns vor

folgende Nachweise von Ihnen zu verlangen: - eine durch den Steuerberater/

Wirtschaftsprüfer bestätigte Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei

abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit der Umsatz Bauleistungen und andere Leistungen

betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei

gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen, - ein Nachweis der

vollständigen Entrichtung von Beiträgen zu gesetzlichen Sozialversicherung oder

gleichwertige Nachweise/Bescheinigungen nach Rechtsvorschriften des Staates in dem das

Unternehmen niedergelassen ist (nicht älter als ein Jahr), - eine

Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls Ihr Unternehmen

beitragspflichtig ist (nicht älter als ein Jahr), - eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des

Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche

Bescheinigung ausstellt (nicht älter als ein Jahr), - eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b

Einkommenssteuergesetz, - eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft

des zuständigen Versicherungsträgers mit Angaben der Lohnsummen (nicht älter als ein

Jahr), - einen rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen

eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde).

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Sonstiges Bezeichnung: Sonstiger Nachweis Beschreibung: Beruft sich

ein Unternehmen zur Erfüllung der Leistung auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die

jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder die o.g. Erklärungen und

Bescheinigungen auch für diese Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen,

die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutscher Sprache

beizufügen. Ab einer Auftragssumme von 50.000 EUR wird der Auftraggeber für den Bieter

und ggf. seine Nachunternehmer, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, eine

Abfrage beim Wettbewerbsregister des Bundes vorzunehmen. Bei Auftragswerten darunter

behalten wir uns dies im Ermessen vor.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 03/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.subreport.de/E35954494>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.subreport.de/E35954494>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachforderungen gemäß § 16 a EU VOB/A

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Es sind nur elektronische Angebote zugelassen!

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus - Vergabekammer Schleswig-Holstein

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Kreisverwaltung Dithmarschen - Der Landrat -

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Kreisverwaltung Dithmarschen - Der Landrat -

Registrska številka: Berichtseinheit-ID 00002803

Poštni naslov: Stettiner Str. 30

Mesto: Heide

Poštna številka: 25746

Podregija države (NUTS): Dithmarschen (DEF05)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle
E-naslov: zentralevergabestelle@dithmarschen.de
Tel.: +49 4 81 97 0
Spletni naslov: <https://www.dithmarschen.de>

Vloge te organizacije:

Kupec
Izvajalec storitev javnega naročanja
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus - Vergabekammer Schleswig-Holstein
Registrska številka: 0431 988 4542
Poštni naslov: Düsternbrooker Weg 94
Mesto: Kiel
Poštna številka: 24105
Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabekammer@wimi.landsh.de
Tel.: 0431 988 4542
Faks: 0431 988 4702
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: d072b249-5a19-4556-9591-d7eb8b61a2b0 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 09/07/2026 11:14:46 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 480796-2026
Številka izdaje UL S: 132/2026

Datum objave: 13/07/2026